

onepress
POWER

PIONIERZY

NA DRODZE
DO NIEZALEŻNOŚCI
FINANSOWEJ



NIEZWYKŁE HISTORIE
LUDZI DĄŻĄCYCH
DO WOLNOŚCI EKONOMICZNEJ
DOWIEDZ SIĘ, JAK DO NICH DOŁĄCZYĆ

JL COLLINS

AUTOR BESTSELLERA **Krok po kroku**

Tytuł oryginału: Pathfinders: Extraordinary Stories of People Like You on the
Quest for Financial Independence - And How to Join Them

Tłumaczenie: Tomasz Walczak

ISBN: 978-83-289-1570-1

Copyright © JL Collins

Originally published in the UK by Harriman House Ltd in 2023,
www.harriman-house.com.

Polish edition copyright © 2025 by Helion S.A.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted
in any form or by any means, electronic or mechanical, including
photocopying, recording or by any information storage retrieval system,
without permission from the Publisher.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości
lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione.
Wykonywanie kopii metodą kserograficzną, fotograficzną, a także kopiowanie
książki na nośniku filmowym, magnetycznym lub innym powoduje naruszenie
praw autorskich niniejszej publikacji.

Wszystkie znaki występujące w tekście są zastrzeżonymi znakami firmowymi
bądź towarowymi ich właścicieli.

Autor oraz wydawca dołożyli wszelkich starań, by zawarte w tej książce
informacje były kompletne i rzetelne. Nie biorą jednak żadnej
odpowiedzialności ani za ich wykorzystanie, ani za związane z tym
ewentualne naruszenie praw patentowych lub autorskich. Autor oraz
wydawca nie ponoszą również żadnej odpowiedzialności za ewentualne
szkody wynikłe z wykorzystania informacji zawartych w książce.

Drogi Czytelniku!

Jeżeli chcesz ocenić tę książkę, zajrzyj pod adres

<https://onepress.pl/user/opinie/pionie>

Możesz tam wpisać swoje uwagi, spostrzeżenia, recenzję.

Helion S.A.

ul. Kościuszki 1C, 44-100 Gliwice

tel. 32 230 98 63

e-mail: onepress@onepress.pl

WWW: onepress.pl (księgarnia internetowa, katalog książek)

Printed in Poland.

- Kup książkę
- Poleć książkę
- Oceń książkę

- Księgarnia internetowa
- Lubię to! » Nasza społeczność

SPIS TREŚCI



Przedmowa: Hasan Minhaj	xi
Wprowadzenie: Mapa książki	xiii
Wstęp: Prosta droga do bogactwa	1
Część pierwsza: Wolność	9
Słowo od JL-a	11
Historie	17
Część druga: Dług	41
Słowo od JL-a	43
Historie	49
Część trzecia: Oszczędzanie	65
Słowo od JL-a	67
Historie	75
Część czwarta: Inflacja stylu życia	101
Słowo od JL-a	103
Historie	107

Część piąta: Inwestowanie	133
Słowo od JL-a	135
Historie	147
Część szósta: Poduszka finansowa	179
Słowo od JL-a	181
Historie	187
Część siódma: Utrzymać kurs	203
Słowo od JL-a	205
Historie	213
Część ósma: Rodzina	239
Słowo od JL-a	241
Historie	249
Część dziewiąta: Linia mety	269
Słowo od JL-a	271
Historie	277
Zakończenie: O małej dziewczynce, która nie chciała słuchać	293
Podziękowania	311
Współautorzy	314

SŁOWO OD JL-A



TWÓJ NASTĘPNY ODDECH

TROCHEŃ IRYTUJĄ MNIE ludzie, którzy podważają znaczenie pieniędzy. Wydaje mi się, że wynika to z ich uprzywilejowanej pozycji społecznej.

Jim Dahle, autor książki *The White Coat Investor*, twierdzi, że pieniądze są jak tlen. Dopóki bowiem masz go wystarczająco dużo, nie ma znaczenia. Nie myślisz o nim. Ale w momencie, gdy zaczyna go brakować, nie liczy się nic poza zaczerpnięciem kolejnego oddechu.

Z pieniędzmi jest tak samo. Są nieistotne, dopóki masz ich pod dostatkiem. Ale jeśli masz tylko tyle, by zaspokoić swoje podstawowe potrzeby, będzie to obciążać Twój umysł. W momencie gdy nie masz ich wystarczająco dużo, nagle stają się niezwykle ważne. Wtedy niewiele rzeczy jest bardziej istotnych.

Kiedy ludzie mówią: „Pieniądze nie są ważne, inne rzeczy są ważniejsze w życiu”, słyszę: „Jestem w cudownie komfortowej sytuacji i tak naprawdę tego nie doceniam”. Może to zrozumiałe, a nawet w pewien sposób dobre. W końcu większość z nas nie zachwyca się tlenem.

Jednak z drugiej strony tlen jest zwykle dostępny za darmo, natomiast dla większości ludzi pieniądze są czymś, co trzeba aktywnie wprowadzać do życia. A jeśli jesteśmy mądrzy, zatrzymamy ich część, aby dla nas pracowały.

Dlatego ta pierwsza część książki dotyczy poświęcenia kilku chwil, by docenić to, co daje nam tlen: życie. I tego, co pieniądze mogą w nie wprowadzić: wolność i możliwości. O to właśnie chodzi w niezależności finansowej (NF) i Prostej Drodze. W tej wędrówce, podobnie jak w każdej innej, zawsze warto pamiętać o ostatecznym celu.

MOJE PIERWSZE KROKI

W młodości nauczyłem się, że żyjemy w bardzo niepewnym finansowo świecie.

Gdy Twoje pieniądze
zaczną pracować, to
w odróżnieniu od Ciebie
nigdy się nie zmęczą,
nie znudzą, nie zasną
i nie skończą.

Mój ojciec odnosił sukcesy i cieszyliśmy się wygodnym życiem wyższej klasy średniej. Ale był też nałogowym palaczem.

Problem palaczy polega nie tylko na tym, że często umierają młodo. Istotne jest też to, że papierosy powoli, ale nieuchronnie negatywnie wpływają na ich stan. Gdy

mój ojciec podupał na zdrowiu, pogorszyła się też jego zdolność do pracy. A kiedy jego dochody spadły, nasze życie stało się mniej komfortowe.

Byłem już dorosły, gdy zdałem sobie sprawę, że nie musi tak być. Ale kiedy już to do mnie dotarło, postanowiłem, że nigdy nie będę polegał wyłącznie na dochodzie zależnym od mojej własnej zdolności do pracy.

Sprzedaż własnego czasu i pracy to tylko jeden ze sposobów na wprowadzanie pieniędzy do swojego życia. Innym, lepszym i znacznie bezpieczniejszym sposobem jest rezygnacja z wydawania części zarobionych pieniędzy i zmuszenie ich do pracy, dzięki której uzyskasz ich więcej.

Ten sposób jest lepszy, bo gdy Twoje pieniądze zaczną pracować, to w odróżnieniu od Ciebie nigdy się nie zmęczą, nie znudzą, nie zasną i nie skończą. Pracują 24 godziny na dobę 7 dni w tygodniu przez 365 dni w roku. Można je zaangażować w wiele zadań, dzięki czemu nawet jeśli niektóre inwestycje okażą się porażką, inne zakończą się sukcesem. Będą pracować dla Ciebie tak długo, jak żyjesz. A nawet po Twojej śmierci będą pracować dla kogokolwiek, kogo wskażesz.

Kwota pracujących dla Ciebie pieniędzy rośnie, gdy dodajesz nowe środki do inwestycji. Rośnie również dlatego, że zarobione pieniądze same także zaczynają generować coraz więcej środków. Nazywa się to *procentem składanym* i to dzięki temu Twoje pieniądze mogą ostatecznie zarabiać więcej niż Ty.

Nazywam to **kupowaniem wolności**.

Dążenie do tej wolności od strachu i braków doprowadziło mnie do zbudowania bufora finansowego i do postawienia pierwszych kroków na Prostej Drodze jeszcze na długi przed tym, jak zacząłem stosować tę nazwę.

WARTOŚĆ WOLNOŚCI

Ale, jak miałem się dowiedzieć, podążanie tą drogą ma również inne zalety, na przykład zmienia układ sił w relacji pracownik – pracodawca.

Kiedy jedynym źródłem dochodu jest Twoja praca, jesteś niemal do niej przykuty. To pracodawca trzyma klucze. Ale kiedy masz zapas pieniędzy, układ sił nieco się zmienia. I może to zająć zaskakująco mało czasu.

W 1976 roku mieszkałem w Chicago, miałem dwadzieścia kilka lat i pracowałem od dwóch lat. Uwielbiałem swoją pracę, a jej zdobycie zajęło mi dwa długie lata po ukończeniu college'u. Czasy były ciężkie, a gospodarka borykała się z wysoką inflacją i stagnacją, co z czasem zyskało miano stagflacji.

Zarabiałem 10 000 dolarów rocznie i zgromadziłem sporą sumkę 5000 dolarów. W tamtych czasach była to więcej niż wystarczająca kwota, aby móc przez rok podróżować z plecakiem po Europie. Zdecydowałem, że chcę to zrobić.

Nie chciałem rzucać pracy, ale nie chciałem też przegapić okazji do podróży.

Pewnego dnia natknąłem się na bardzo tanie bilety lotnicze do Luksemburga. Wymagało to wylotu określonego dnia na wiosnę i powrotu cztery miesiące później danego dnia jesienią. Nie był to mój wymarzony cały rok, ale okres ten wydawał się rozsądnym kompromisem, który pozwoliłby mi zachować pracę. Poszedłem do mojego szefa, Carla, i zapytałem, czy mogę wziąć bezpłatny urlop na kilka miesięcy.

Odmówił.

Carl był starszym dżentelmenem, który przeżył wielki kryzys i II wojnę światową. W tamtych czasach ludzie po prostu nie brali bezpłatnych urlopów. Nie robili tego, jeśli mieli pracę. Prawdopodobnie zastanawiał się nad moim zdrowiem psychicznym.

Nigdy nie przyszło mi do głowy, że moja prośba może podlegać negocjacji. Jemu zapewne też nie.

Podziękowałem mu za odpowiedź i opuściłem gabinet, by zastanowić się nad swoim dylematem: zachować posadę, którą kochałem i na którą tak ciężko pracowałem, czy zrezygnować z niej i wyruszyć do Europy?

Tydzień później wróciłem do Carla i rzuciłem pracę. Był zszokowany.

— Dlaczego? — zapytał.

— Chcę przez rok podróżować z plecakiem po Europie.

Usiadł na krześle i przyglądał mi się przez chwilę, przekonany bardziej niż kiedykolwiek, że zwariowałem. W końcu powiedział:

— Nie rób niczego pochopnie. Porozmawiam z właścicielem firmy.

Byłem zaskoczony i, ku mojemu całkowitemu zdumieniu, kilka dni później Carl wezwał mnie z powrotem do gabinetu i powiedział:

— Jeśli możesz obiecać, że wrócisz w podanym terminie za cztery miesiące, zatrzymamy dla ciebie posadę.

Część tych 5000 wydałem na podróż po Europie. Ale pierwsza rzecz, którą kupiłem, nie kosztowała mnie ani centa, mimo że była bezcenna. Kupiłem wolność.

INNY SPOSÓB WYDAWANIA

Na większości Chautauqua, spotkań finansowych, które zacząłem organizować w 2012 roku, mamy tak zwanych „przyciągniętych małżonków”. Są to partnerzy uczestników i przychodzą jako osoby towarzyszące, ale tak naprawdę nie są zainteresowane wolnością finansową.

Cathy była jedną z takich osób i podczas którejś z rozmów powiedziała:

— Niezależność finansowa wydaje się czymś wspaniałym, ale w rodzinie, w której dorastałam, pieniądze się wydawało. Idea oszczędzania wydaje mi się czymś nienormalnym.

Czasami inspiracja pojawia się znikąd i w tym momencie doznałem objawienia. Powiedziałem Cathy coś, czego nigdy wcześniej nie stwierdziłem ani nawet nie pomyślałem:

— Cathy, zdradzę ci mały sekret. Prawda jest taka, że sam wydałem każdy cent, jaki kiedykolwiek dostałem, i w większości przypadków zaraz po jego otrzymaniu.

— Naprawdę? — zapytała, wyraźnie nie wierząc w to, co słyszy.

— Jak najbardziej. A co najmniej połowę wydałem na jedną rzecz, którą cenę najbardziej. Jest to coś, co daje mi najwięcej radości i satysfakcji ze wszystkiego, co posiadam.

Otóż drugą połowę pieniędzy wydałem na wiele wspaiałych i niezbędnych rzeczy, ale nic innego nie może się równać z tym, co dla mnie najważniejsze.

Ale to tylko moje podejście.

Większość ludzi nawet nie bierze pod uwagę, że jest to możliwe, a nawet jeśli mają odpowiednią wiedzę, to i tak decydują się na zakup drogiego samochodu, luksusowego domu lub remont kuchni. I nie ma w tym nic złego. To ich pieniądze.

Ale Ty, podobnie jak ja, możesz mieć inne cele.

REGUŁY PODAŻANIA DROGĄ

- Pieniądze, tak jak tlen, są nieistotne tylko wtedy, gdy masz ich więcej, niż potrzebujesz.
- Twoje pieniądze mogą kupić Ci wolność. Dla mnie nie ma nic cenniejszego, co mogę za nie dostać.
- Prosta Droga najpierw daje Ci wolność opartą na bezpieczeństwie, ponieważ nie jesteś uzależniony od zdolności do zarabiania pieniędzy.
- Następnie zapewnia Ci ogólniejszy i jeszcze bardziej oszałamiający rodzaj wolności — do korzystania ze swojego czasu tak, jak masz na to ochotę.

Teraz już wiesz, że także Ty możesz za swoje pieniądze kupić sobie wolność.

**„JEŚLI RADZISZ SOBIE Z PIENIĘDZMI,
ŻYCIE JEST NIEZWYKLE PROSTE.
JEŻELI TEGO NIE POTRAFISZ,
ŻYCIE JEST NIESAMOWICIE TRUDNE”.**

**— KRISTY I BRYCE
AUTORZY KSIĄŻKI
QUIT LIKE A MILLIONAIRE**

PROGRAM PARTNERSKI

— GRUPY HELION —



1. ZAREJESTRUJ SIĘ
2. PREZENTUJ KSIĄŻKI
3. ZBIERAJ PROWIZJĘ

Zmień swoją stronę WWW w działający bankomat!

Dowiedz się więcej i dołącz już dzisiaj!

<http://program-partnerski.helion.pl>

GRUPA
Helion 

Niewiele osób potrafi połączyć arkusze kalkulacyjne z prawdziwym światem tak jak JL Collins. Ta książka jest pełna prawdziwych historii prawdziwych ludzi poszukujących największego daru, jaki mogą zapewnić pieniądze – niezależności.

MORGAN HOUSEL

**Autor książki *Niezmiennie prawdy*
i międzynarodowego bestsellera *Psychologia pieniędzy***

Przygotuj się na niezwykłą podróż: prostą drogą do bogactwa!

Dzientelmeni nie mówią o pieniądzach. Dobrze wychowane damy również. Ten temat zawsze był zbyt drażliwy i przyziemny, aby o nim rozmawiać. W szkole uczyliśmy się na pamięć nazw dopływów Wisły, ale po ukończeniu nauki byliśmy ludźmi bez podstawowej wiedzy o finansach.

A konfrontacja z dorosłością bywa trudna – potrzebujemy pieniędzy. Nawet jeśli pieniądze nie rozwiążą wszystkich problemów, mogą nam dać to, co najważniejsze: wolność.

Ta książka jest swoistą kontynuacją międzynarodowego bestsellera poświęconego finansom osobistym, **Krok po kroku**. Znajdziesz w niej dziesiątki niezwykłych, inspirujących historii z życia ludzi dążących do wolności finansowej. Każda z tych zaskakujących i szczerych opowieści pokazuje prostą drogę do bogactwa, którą możesz podążać w prawdziwym świecie.

Przeczytasz również o zmaganiach i nagrodach, pomysłowych rozwiązaniach nieoczekiwanych problemów, o gestach życzliwości i niesamowitych miejscach. Zagłębisz się też w refleksje o „zasadach podążania drogą”, a jeśli tylko zechcesz – wstąpisz na tę przedziwną drogę do prawdziwego, trwałego bogactwa. I do wolności.



JL COLLINS jest autorem książek, ekspertem finansowym i blogerem. Już w wieku ośmiu lat sprzedawał paczki na muchy i wyrzucone na pobocza dróg butelki. Później parat się różnymi zajęciami, jednak dziś jest znany głównie jako autor światowego bestsellera **Krok po kroku** i bloga jllcollinsnh.com. Jego przemyślenia dotyczące podróży do wolności finansowej zdobywają coraz większe grono zwolenników.

onepress



Księgarnia internetowa:
onepress.pl



HELION S.A.
ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice
tel.: 32 230 98 63
onepress@onepress.pl

ksiazkiklasybusiness

ebook dostępny na:

ebookpoint

ISBN 978-83-289-1570-1



9 788328 915701

Cena: 69,00 zł



**Harriman
House**